

Table des matières

Mise en route	5
Appel	15
Contacts	23
Messagerie	26
Radio	37
Imagerie	40
Internet	43
Port infrarouge	46
Sons et alertes	47
Réveil/Alarmes	49
Paramètres	51
Verrous	54
Accessoires	58
Dépannage	63
Informations importantes	71
Index	87

Nous vous félicitons d'avoir acheté le Sony Ericsson K200i. Pour obtenir du contenu supplémentaire, visitez www.sonyericsson.com/fun.

Inscrivez-vous dès à présent pour bénéficier d'un espace de stockage en ligne gratuit et d'offres spéciales sur www.sonyericsson.com/myphone.

Pour obtenir de l'aide sur ce produit, visitez www.sonyericsson.com/support.

Sony Ericsson

GSM 900/1800

Ce Guide de l'utilisateur est publié par Sony Ericsson Mobile Communications AB ou sa filiale nationale, sans aucune garantie. Sony Ericsson Mobile Communications AB ou sa filiale nationale peut procéder en tout temps et sans préavis à toute amélioration et à toute modification à la suite d'une erreur typographique, d'une erreur dans l'information présentée ou de toute amélioration apportée aux programmes et/ou au matériel. De telles modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce Guide de l'utilisateur.

Tous droits réservés.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numéro de publication : FR/LZT 108 9360 R1A

Remarque :

Certains services présentés dans ce Guide de l'utilisateur ne sont pas pris en charge par tous les réseaux. *Cela s'applique aussi au numéro d'urgence international 112.*

Veillez contacter votre opérateur réseau ou votre fournisseur de services si vous n'êtes pas certain de la disponibilité d'un service donné.

Il est conseillé de lire attentivement les chapitres *Instructions pour une utilisation efficace et sans danger* et *Garantie limitée* avant d'utiliser votre téléphone mobile.

Votre téléphone mobile permet de télécharger, stocker et de transférer d'autres éléments tels que des sonneries. L'utilisation d'un tel contenu peut être limitée ou interdite par des droits de tiers, notamment, mais sans limitation, des restrictions imposées par la législation sur les droits d'auteur en vigueur. Vous êtes personnellement responsable du contenu supplémentaire que vous téléchargez ou transmettez à partir de votre téléphone mobile, pour lequel la responsabilité de Sony Ericsson ne peut en aucun cas être engagée. Avant d'utiliser un quelconque élément du contenu supplémentaire, vérifiez si vous possédez la licence adéquate ou si vous y êtes autorisé. Sony Ericsson ne garantit pas la précision, l'intégrité ou la qualité d'un contenu supplémentaire ou d'un contenu tiers. En aucun cas Sony Ericsson ne peut être tenu pour responsable d'une utilisation inadéquate d'un contenu supplémentaire ou d'un contenu tiers. Le logo représentant une bille est une marque ou une marque déposée de Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony est une marque ou une marque déposée de Sony Corporation. Ericsson est une marque ou une marque déposée de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

La saisie de texte T9™ est une marque ou une marque déposée de Tegic Communications.

La saisie de texte T9™ est utilisée sous licence sous un ou plusieurs des brevets suivants : Brevets des Etats-Unis N°5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ; Brevet du Canada N°1,331,057 ; Brevet du Royaume-Uni N°2238414B ; Brevet standard de Hong Kong N°HK0940329 ; Brevet de la République de Singapour N°51383 ; Brevets européens N° 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ; et autres demandes de brevets déposées à travers le monde.

Les autres marques et noms de produits sont des marques de leurs détenteurs respectifs.


Sony Ericsson conseille aux utilisateurs de sauvegarder leurs données personnelles.


Les figures sont de simples illustrations qui ne sont pas nécessairement une représentation fidèle du téléphone.

Tous les droits non expressément accordés sont réservés.

Symboles du Guide de l'utilisateur

Les symboles d'instructions suivants apparaissent dans ce Guide de l'utilisateur:

 Cette flèche vous renvoie à une page comportant de plus amples informations.

 Utilisez la touche de navigation pour faire défiler et la touche de sélection pour sélectionner.



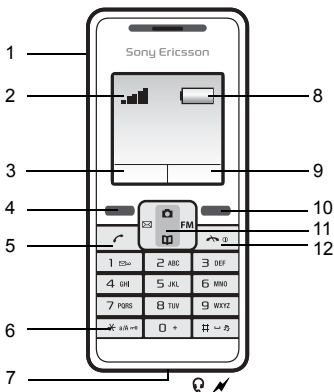
Remarque

Ce symbole indique qu'un service ou une fonction est tributaire d'un réseau ou d'un abonnement.



De ce fait, tous les menus risquent de ne pas être disponibles sur votre téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur réseau.





Mise en route

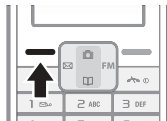



- | | | | |
|------|------------------------------------|----|---|
| 1 | Port infrarouge | 6 | Verrouillage clavier |
| 2 | Intensité du réseau GSM | 7 | Connecteur de l'oreillette et du chargeur de batterie |
| 3,9 | Fonction de la touche de sélection | 8 | Etat de la batterie |
| 4,10 | Touches de sélection | 11 | Touche de navigation avec raccourcis |
| 5 | Touche d'appel | 12 | Touche de fin d'appel/mise sous/hors tension |

Clavier





- Appuyez sur la touche de navigation vers la gauche  vers la droite  vers le haut  vers le bas  pour naviguer.






- Appuyez sur  pour sélectionner les options qui apparaissent à l'écran, juste au-dessus des touches.

Pour revenir au niveau de menu précédent ou terminer l'exécution d'une fonction


- Appuyez sur la touche de sélection de droite  pour revenir au niveau de menu précédent.
- Appuyez sur  pour mettre fin à une fonction et revenir au mode veille.

Raccourcis

En mode veille, vous pouvez utiliser les touches de navigation pour accéder directement à une fonction :



- Appuyez sur  pour rédiger un SMS ou un MMS.
- Appuyez sur  pour accéder à l'appareil photo.
- Appuyez sur **FM** pour régler le volume de la sonnerie.
- Appuyez sur  pour accéder à vos contacts.

Pour régler le téléphone sur silence

Maintenez enfoncée la touche .

Pour verrouiller ou déverrouiller le clavier



- Pour éviter toute numérotation accidentelle, appuyez sur  et sélectionnez **Ver. clav.**
 - Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur  et sélectionnez **Déverr.**
- ➡ 55 *Verrouillage du clavier* pour plus d'informations.

Pour activer l'éclairage de l'écran

Appuyez sur n'importe quelle touche pour activer l'éclairage de l'écran.

Carte SIM


Lorsque vous vous abonnez auprès d'un opérateur réseau, vous recevez une carte SIM (Subscriber Identity Module). La carte SIM mémorise votre numéro de téléphone, les services compris dans votre abonnement ainsi que les informations relatives à vos contacts.



Si vous avez utilisé une carte SIM sur un autre téléphone, assurez-vous que vos informations sont enregistrées sur la carte avant de la retirer de ce téléphone.

Numéro d'identification personnel (PIN)

Il se peut que vous deviez introduire un numéro d'identification personnel (PIN) fourni par votre opérateur réseau pour activer les services de votre téléphone.

Chaque chiffre de votre code PIN est masqué par un astérisque *, à moins que ce code débute par les mêmes chiffres qu'un numéro d'urgence, par exemple le 112. De cette manière, vous pouvez voir et appeler un numéro d'urgence sans avoir à introduire de code PIN ➡ **17 Appels d'urgence**. Appuyez sur la touche de sélection de droite  pour corriger des erreurs.

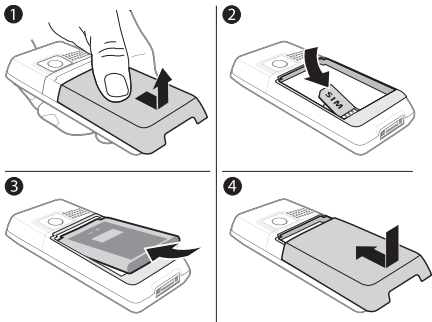


*Si vous entrez trois fois de suite un code PIN erroné, la carte SIM se bloque et le message PIN bloqué s'affiche. Pour le débloquent, vous devez saisir votre clé personnelle de déblocage (PUK) ➡ **55 Verrou de la carte SIM**.*

Configuration de votre téléphone

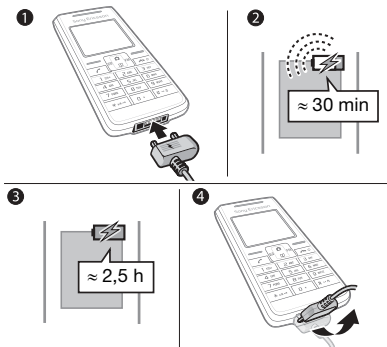
Insérez la carte SIM, fixez et chargez la batterie, puis activez votre téléphone.

Pour insérer la carte SIM et la batterie



- 1 Détachez délicatement le couvercle du téléphone.
- 2 Insérez la carte SIM. Vérifiez que la carte SIM est glissée sous les supports argentés et que les contacts de la carte SIM sont orientés face vers le bas.
- 3 Placez la batterie au dos du téléphone, étiquette vers le haut, de telle sorte que les connecteurs se trouvent l'un en face de l'autre.
- 4 Remettez le couvercle en place en procédant de la manière illustrée.

Pour charger la batterie





- 1 Branchez le chargeur sur le téléphone.
- 2 Lors du chargement, il peut s'écouler jusqu'à 30 minutes avant que l'icône de la batterie apparaisse à l'écran.
- 3 Attendez environ 2,5 heures ou jusqu'à ce que l'icône indique que la batterie est complètement chargée. Si l'icône de la batterie ne s'affiche pas à ce moment, appuyez sur une touche quelconque au-dessus des touches numériques pour activer l'écran.
- 4 Débranchez le chargeur de batterie en l'inclinant vers le haut.




La date et l'heure sont réinitialisées lorsque vous retirez la batterie.

Pour mettre le téléphone sous tension



- 1 Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume.
- 2 Si le téléphone vous le demande, entrez votre code PIN et sélectionnez OK. Chaque chiffre est masqué par un astérisque *. Appuyez sur la touche de sélection de droite  pour corriger des erreurs. Si l'écran s'éteint, appuyez sur une touche quelconque pour l'allumer.
- 3 Faites défiler jusqu'à une langue et sélectionnez **Enreg.**
- 4 Entrez l'heure et sélectionnez **Enreg.**
- 5 Entrez la date et sélectionnez **Enreg.**

 *Si vous entrez trois fois de suite un code PIN erroné, la carte SIM se bloque. Pour la débloquer, ➡ 56 Pour débloquer votre carte SIM.*

Pour mettre le téléphone hors tension

Maintenez enfoncée la touche .



Mode veille

Lorsque vous avez mis le téléphone sous tension et saisi votre code PIN, le nom de votre opérateur s'affiche à l'écran. Il s'agit du mode veille – vous pouvez à présent émettre et recevoir des appels. ➡ 52 Réseaux pour plus d'informations.

Navigation dans les menus du téléphone



En mode veille, sélectionnez **Menu** pour accéder au menu principal. Le premier menu auquel vous accédez est **Message**.

Appuyez vers le haut  ou vers le bas  pour parcourir les menus.

Vous pouvez modifier l'apparence du menu principal.

Pour modifier l'affichage du menu principal

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Avancées** ► **Vue menu principal**.
- 2 Sélectionnez **Vue grille** ou **Vue liste**.

Icônes

Ces icônes s'affichent à l'écran pour indiquer l'état et les nouveaux événements.

Icône Description



Indique l'intensité du signal du réseau GSM.

Cinq barres bleues indiquent une couverture réseau parfaite. ➡ *52 Réseaux*



Indique l'état de la batterie. Une batterie verte signifie que la batterie du téléphone est complètement chargée. ➡ *10 Pour charger la batterie*



Vous avez reçu un nouvel SMS ou un nouveau message vocal*. ➡ *26 SMS* et ➡ *25 Messages vocaux*



Vous avez reçu un nouveau MMS.
➡ *33 MMS*



Le téléphone est réglé sur silence. ➡ *7 Pour régler le téléphone sur silence*



Le clavier est verrouillé. ➡ *55 Verrouillage du clavier*



Une alarme est activée. ➡ *49 Réveil/Alarmes*



*La déviation des appels est activée.
➡ *18 Déviation des appels*

Pour plus d'informations, consultez le site www.sonyericsson.com/support.

*Certaines options sont tributaires de votre opérateur, du réseau et de votre abonnement.

Aperçu des menus



Certains menus complémentaires tributaires de votre opérateur, du réseau et de votre abonnement peuvent apparaître.



Autres

Agenda
Minuterie
Chronomètre
Calculatrice
Mes docum.
Mes jeux



Internet*

Page d'accueil
Signets
Aller à l'URL
Modifier signet
Afficher images
Accès push
Boîte récept. push
Vider la cache
Profil Internet



Radio



Appareil
photo

Photograph.
Photos
Diaporama



Message

SMS
MMS
Réglages



Alarmes*



Appels

Liste appels
Durée et coût
Param. appels



Contacts

Aff. contacts
Ajout. contact
Mon numéro
Msergie voc.
Suppr. contacts
Numérot. abrégé
Copier ts contac.
Envoyer contacts
Réglages



Réglages

Son et alertes
Fond d'écran
Thème
Heure et date
Langue
Sélectionner réseau
Port infrarouge
Avancées
Etat du téléphone

* Ces menus apparaissent en affichage sous forme de grille.
En affichage icône unique, ils apparaissent sous Autres.

➡ 12 Pour modifier l'affichage du menu principal.

Appel



Emission et réception des appels

Mettez le téléphone sous tension et assurez-vous que vous êtes à portée d'un réseau afin d'émettre et de recevoir des appels ➡ *11 Pour mettre le téléphone sous tension.*



Si votre abonnement comprend le service d'identification de l'appelant et si le numéro est identifié, il apparaît à l'écran. Si vous avez enregistré le numéro dans les **Contacts**, le nom s'affiche lors d'un appel entrant.

Pour émettre un appel



- 1 Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur  pour appeler. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

Pour répondre à un appel ou le rejeter



Appuyez sur  pour répondre à un appel
Appuyez sur  pour rejeter un appel.

Pour désactiver la sonnerie lors de la réception d'un appel

Sélectionnez **Silence** pour désactiver la sonnerie sans répondre à l'appel.



Pour modifier le volume de l'écouteur pendant un appel




Appuyez sur  pour augmenter le volume et  pour diminuer le volume.

Pour sélectionner d'autres options pendant un appel
Sélectionnez **Options**.

Pour émettre un appel international

- 1 Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le signe + apparaisse.
- 2 Entrez le code du pays, l'indicatif régional (sans le zéro d'en-tête), le numéro de téléphone et appuyez sur .


Pour mettre un appel en attente

- 1 Appuyez sur  durant un appel pour le mettre en attente.
- 2 Sélectionnez **Récup.** pour reprendre l'appel.

Pour désactiver le micro durant un appel

- 1 Sélectionnez **Options** ► **Désact. micro**.
- 2 Pour activer à nouveau le micro, sélectionnez **Micr act.**


Pour consulter vos appels manqués

- 1 Lorsque **Appels manqués** : est affiché, sélectionnez **Détails** pour afficher les appels manqués.
- 2 Pour appeler un numéro, faites défiler jusqu'à celui-ci et appuyez sur .

Mains libres

Connectez l'oreillette à votre téléphone (voir ► 5 Mise en route).



Pour répondre à un appel avec le mains libres

Appuyez sur le bouton de l'oreillette ou appuyez sur la touche  du téléphone.


Liste d'appels

Les informations relatives aux 30 derniers appels sont enregistrées dans **Liste appels**.  indique que vous avez manqué un appel.

Pour composer un numéro à partir de la liste d'appels

- 1 En mode veille, appuyez sur  et faites défiler jusqu'à un des numéros.
- 2 Appuyez sur  pour appeler.

Pour effacer un numéro à partir de la liste d'appels

- 1 En mode veille, appuyez sur  et faites défiler jusqu'à un des numéros.
- 2 Sélectionnez **Options** ► **Suppr.** ► **Oui**.


Appels d'urgence

Votre téléphone prend en charge les numéros d'urgence internationaux, par exemple le 112 et le 911. Cela signifie que vous pouvez normalement émettre un appel d'urgence dans n'importe quel pays, avec ou sans carte SIM, lorsque vous êtes à portée d'un réseau GSM.



Dans certains pays, il se peut que votre opérateur réseau ait enregistré sur la carte SIM d'autres numéros d'urgence locaux.

Pour émettre un appel d'urgence

Par exemple, entrez le 112 et appuyez sur . Appuyez sur la touche de sélection de droite pour corriger des erreurs.

Déviation des appels

Si vous ne pouvez pas répondre aux appels vocaux entrants, vous pouvez les dévier vers un autre numéro tel que votre service de réponse téléphonique.



*Lorsque la fonction **Limiter appels** est activée, certaines options de **Déviation des appels** ne sont pas disponibles.*

Pour activer la déviation des appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Appels** ► **Param. appels** ► **Dévier ts appls.**
- 2 Sélectionnez une option.
- 3 Sélectionnez **Activer**.
- 4 Pour dévier des appels vers votre messagerie vocale, sélectionnez **Dévier appels vers msg voc.** Pour trouver le contact vers lequel vous souhaitez que vos appels soient déviés, sélectionnez **Dévier vers le contact enreg.** Pour saisir le numéro de téléphone vers lequel vous souhaitez que vos appels soient déviés, sélectionnez **Entrez le n° de déviation.**

Pour désactiver la déviation des appels

Sélectionnez l'option de renvoi, puis **Désactiver**.

Service de mise en attente

Lorsque la mise en attente est activée, vous entendez une tonalité quand un deuxième appel vous parvient.

Pour activer le service de mise en attente des appels

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appels**

▶ **Param. appels ▶ Mise attente ▶ Activer.**

Réception d'un deuxième appel


Si la mise en attente est activée et si vous recevez un deuxième appel, votre téléphone émet un bip.

Vous pouvez :

- Sélectionner **Répondre** pour répondre à l'appel entrant et mettre l'appel en cours en attente.
- Sélectionner **Occupé** pour indiquer au second appelant que vous êtes occupé.
- Sélectionner **Rempl. l'appel actif** pour mettre fin au premier appel et répondre au second appel.

Prise en charge de deux appels

Lorsque vous êtes déjà en ligne et qu'un appel est en attente, vous pouvez effectuer les opérations suivantes:

- Sélectionner **Permut.** pour basculer entre les deux appels.
- Appuyer sur  à deux reprises pour mettre fin aux deux appels.




Vous ne pouvez répondre à un troisième appel sans mettre fin à l'un des deux premiers appels ou le remplacer ou les joindre dans une conférence téléphonique.

Conférences

Une conférence prend uniquement en charge trois participants, y compris vous. Une conférence démarre lorsque vous joignez un appel en cours et un appel en attente.

Pour faire participer les deux appelants à une conférence




Après avoir répondu à un second appel :

- Sélectionnez **Options** ► **Joindre appels** pour joindre les deux appels.
- Sélectionnez **Options** ► **Libérer correspond.** pour libérer un appel, sélectionnez le nom ou le numéro de l'appel à libérer.
- Appuyer sur  à deux reprises pour mettre fin aux deux appels.



Vérifiez auprès de votre opérateur réseau si cette fonction est prise en charge.

Pour ajouter un nouveau participant

- 1 Pour mettre l'appel en cours en attente, appuyez sur .
- 2 Composez le numéro que vous souhaitez appeler et appuyez sur .
- 3 Pour mettre fin au second appel, appuyez sur .
- 4 Pour poursuivre le premier appel, sélectionnez **Récup.**

Mon numéro

Vous pouvez afficher et modifier votre ou vos numéros de téléphone personnels.

Pour afficher votre numéro de téléphone personnel

En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Contacts** ► **Mon numéro**. Si votre numéro n'est pas automatiquement chargé de la carte SIM, vous pouvez l'entrer vous-même.

Numérotation restreinte

Limitez les appels sortants et entrants que vous soyez à la maison ou à l'étranger. Vous avez besoin d'un mot de passe fourni par votre fournisseur de services.



Si vous déviez les appels entrants, vous ne pouvez pas activer certaines options de numérotation restreinte.

Pour activer la restriction des appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appels ▶ Param. appels ▶ Limiter appels** et sélectionnez une option.
 - **Ts appels sortants** – Tous les appels sortants.
 - **Inter. sortants** – Tous les appels internationaux sortants.
 - **Intern. sort. itin.** – Tous les appels internationaux sortants, sauf ceux destinés à votre pays d'origine.
 - **Ts appels entrants** – Tous les appels entrants.
 - **Entr. en itinérance** – Tous les appels entrants lorsque vous êtes à l'étranger (en itinérance).
 - **Désactiver tout** – Saisissez le mot de passe pour désactiver toutes les restrictions.
 - **Modifier mot passe** – Modifiez le mot de passe nécessaire pour activer les restrictions d'appel.
- 2 Sélectionnez **Activer**.
- 3 Entrez votre mot de passe et sélectionnez **OK**.

Pour annuler toutes les restrictions d'appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appels ▶ Param. appels ▶ Limiter appels ▶ Désactiver tout**.
- 2 Entrez votre mot de passe et sélectionnez **OK**.



Durée et coût des appels

Vous pouvez vérifier la durée des appels, la quantité de messages envoyés et les octets de données utilisés. La carte SIM peut prendre en charge le calcul du solde des coûts, mais cela dépend de l'opérateur.

Pour vérifier la durée des appels, les messages envoyés et les octets de données

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appels**
▶ **Durée et coût.**

Pour réinitialiser le minuteur et le compteur de coût des appels

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appels**
▶ **Durée et coût.**
- 2 Sélectionnez **Réinit. ▶ Oui.**

Affichage ou masquage de votre numéro de téléphone

Si votre abonnement prend en charge la restriction d'identification de l'appelant (CLIR, Calling Line Identification Restriction), vous pouvez masquer votre numéro de téléphone lors d'un appel.

Pour masquer ou afficher votre numéro de téléphone

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appels**
▶ **Param. appels ▶ Masq/affich. n°** et sélectionnez une option.

Contacts



Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros dans **Contacts**.


Pour ajouter un contact

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Contacts** ► **Ajout. contact**.
 - Sélectionnez **Enreg. sur carte SIM** si vous souhaitez enregistrer le contact sur la carte SIM.
 - Sélectionnez **Enreg. dans tél.** si vous souhaitez enregistrer le contact dans le téléphone.
- 2 Entrez le nom et sélectionnez **Options** ► **OK**.
- 3 Faites défiler jusqu'à l'icône située sous le nom.
- 4 Entrez le numéro et sélectionnez **OK**.
- 5 Sélectionnez **Enreg. contact**.

Pour appeler un contact



- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Faites défiler jusqu'au contact que vous souhaitez appeler et appuyez sur .

 *Pour accéder directement à un contact, au lieu de faire défiler, vous pouvez entre les premières lettres du contact.*


Pour modifier un contact

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Faites défiler jusqu'au contact, puis sélectionnez-le.
- 3 Sélectionnez **Options** ► **Modifier**.
- 4 Modifiez les informations, puis sélectionnez **Options** ► **Enreg. contact**.



L'option Mod., puis app. est une modification temporaire du contact et ne sera pas enregistrée dans la mémoire.

Pour supprimer un contact

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Faites défiler jusqu'au contact, puis sélectionnez-le.
- 3 Sélectionnez **Options** ► **Suppr. contact** ► **Oui**.



Entrez le signe + et le code du pays avec chaque numéro de contact. Vous pouvez les utiliser tant à l'étranger qu'à domicile ➡ 16 Pour émettre un appel international.

Mémoire des contacts

Le nombre d'entrées enregistrables dans **Contacts** dépend de la capacité de votre carte SIM.


Pour vérifier l'état de la mémoire des Contacts

En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Contacts** ► **Réglages** ► **Etat mémoire**.

Messages vocaux

Si votre abonnement comprend un service de réponse téléphonique, les appelants peuvent laisser un message vocal à votre intention en cas d'absence.

Pour appeler votre service de messagerie vocale

En mode veille, maintenez enfoncée  si vous avez enregistré votre numéro de messagerie vocale dans le téléphone.

Pour entrer votre numéro de messagerie vocale

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ► Contacts ► Msgerie voc.**
- 2 **Ajouter n° de msgrie vocale ?** apparaît.
Sélectionnez **Oui**.
- 3 Entrez le numéro de messagerie qui vous a été communiqué par votre fournisseur de services, puis sélectionnez **Enreg.**



Messagerie

Votre téléphone prend en charge plusieurs services de messagerie. Contactez votre fournisseur de services pour connaître les services que vous pouvez utiliser ou pour plus d'informations, visitez le site www.sonyericsson.com/support.

Avant de commencer

Si le numéro de votre centre de services n'est pas enregistré sur votre carte SIM, vous devez le spécifier vous-même. Dans le cas contraire, vous ne pouvez ni répondre aux messages reçus, ni envoyer vos propres messages. Le numéro de votre centre de services est généralement fourni avec votre carte SIM. Si vous ne disposez pas du numéro de votre centre de services, contactez votre fournisseur de services.

Pour vérifier ou ajouter un numéro de centre de services

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Message** ► **Réglages** ► **SMS** ► **Centre de serv.** Le numéro apparaît s'il est enregistré sur la carte SIM.
- 2 Si aucun numéro n'apparaît, saisissez-le, sans oublier le préfixe d'appel international « + » et le code du pays. Sélectionnez **Enreg.**

SMS

Des SMS peuvent être envoyés à un numéro de téléphone mobile ou à un contact.


Pour recevoir des SMS

- 1 **Lire maintenant ?** apparaît. Sélectionnez **Afficher**.
- 2 Faites défiler jusqu'au message non lu et sélectionnez **Lire**.

Boîte de réception et Messages non envoyés

Les messages reçus sont enregistrés dans **Boîte réception**. Les messages qui ne sont pas envoyés sont enregistrés dans **Non envoyé**.

Pour lire des SMS


- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Message** ► **SMS** ► **Boîte réception**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un message et sélectionnez **Lire**.
 représente des messages non lus.

Saisie de lettres et de caractères

Vous pouvez entrer des lettres et des caractères de deux manières :

- Saisie de texte multitape
- Saisie de texte T9™.

Pour changer de méthode de saisie

Lors de la saisie de lettres, maintenez enfoncée  pour basculer entre les méthodes de saisie multitape et T9™.

Pour écrire et envoyer un SMS



- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **SMS** et écrivez votre message. Sélectionnez **Options** pour ajouter un symbole, par exemple.

- 3 Quand le message est prêt, sélectionnez **Options**
▶ **Envoyer msg.**
- 4 Extrayez un numéro récemment utilisé, consultez vos contacts ou entrez un numéro de téléphone ou bien une adresse email.
- 5 Sélectionnez **Envoyer msg.**



Pour envoyer le SMS à une adresse email, vous devez définir le type de message par défaut sur email

➡ 32 Pour spécifier un type de message par défaut.

















Pour entrer des lettres à l'aide de la saisie de texte multitape

- Appuyez sur **(2)** – **(9)** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse.
- Appuyez sur **(# → ?)** pour ajouter un espace.
- Appuyez sur **(1 ☰ ∞)** pour saisir une virgule, un point-virgule, un point d'interrogation, etc.
- Appuyez sur **(* a / A n°)** pour passer des majuscules aux minuscules.
- Maintenez enfoncée **(0 +)** – **(9)** pour entrer des nombres.
- Appuyez sur **(0 +)** pour entrer le signe +.
- Appuyez sur la touche de sélection de droite pour supprimer des caractères.
- Maintenez enfoncée **(* a / A n°)** pour changer de méthode de saisie.
- Maintenez enfoncée **(# → ?)** pour changer de langue.

Saisie de texte T9™





La méthode de saisie de texte T9™ utilise un dictionnaire pour reconnaître des mots. Il vous suffit d'appuyer une seule fois sur chaque touche, même si la lettre souhaitée n'est pas la première sur la touche.

Pour entrer des lettres à l'aide de la saisie de texte T9

- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez SMS.
- 3 Maintenez enfoncée la touche  pour basculer entre la méthode de saisie multitape et T9™.
- 4 Rédigez votre message : par exemple, pour écrire le mot « Jane », appuyez sur , , , .
- 5 Pour accepter un mot et ajouter un espace, appuyez sur . Pour accepter un mot sans ajouter d'espace, appuyez sur . Si ce mot ne correspond pas à celui souhaité, appuyez à plusieurs reprises sur  ou  pour afficher les autres mots suggérés.
- 6 Continuez la rédaction du message. Pour entrer un point final ou d'autres signes de ponctuation, appuyez sur , puis à plusieurs reprises sur  ou . Pour accepter un mot et ajouter un espace, appuyez sur .
 - Appuyez une fois sur la touche de sélection de droite pour supprimer un caractère à la fois.
 - Maintenez enfoncée la touche de sélection de droite pour supprimer tous les caractères à la fois.
 - Maintenez enfoncée  pour changer de méthode de saisie.
 - Maintenez enfoncée  pour changer de langue.

Pour afficher les options durant la saisie de lettres

Sélectionnez **Options** pour afficher les options lors de la saisie de lettres.

- Envoyer msg – Pour envoyer le message composé.
- Enregistrer – Pour enregistrer un brouillon du message composé.
- Ajuster symbole – Utilisez , , ,  pour parcourir les symboles.

- **Langue saisie** – Une liste des langues disponibles s’affiche.
- **Dictionnaire** – Pour activer ou désactiver la saisie de texte T9.
- **Caract. nation.** – Pour désactiver les caractères propres à une langue afin d’économiser de l’espace. Cette option s’affiche uniquement pour certaines langues de saisie.
- **Ajouter élt** – Pour ajouter une photo, un son, une animation.
- **Méthode d’écriture** – Uniquement visible lorsque la langue de saisie est le Chinois. Basculez entre les différentes méthodes de saisie pour le Chinois.

Pour saisir des symboles dans un SMS

- 1 Lorsque vous rédigez un SMS, sélectionnez **Options**
▶ **Ajter symbole.**
- 2 Faites défiler jusqu’à un symbole et sélectionnez **Insérer.**

Pour changer de langue de saisie

- 1 Lorsque vous rédigez un SMS, sélectionnez **Options**
▶ **Langue saisie.**
- 2 Sélectionnez une langue.

Messages non envoyés

Les messages que vous ne souhaitez pas envoyer immédiatement peuvent être enregistrés dans **Non envoyé.**

Pour enregistrer un numéro de téléphone à partir d'un SMS

- 1 Lorsqu'un SMS est affiché, sélectionnez **Options**
▶ **Enreg. n° expédit.**
- 2 Choisissez d'enregistrer le contact sur la carte SIM ou dans la mémoire du téléphone uniquement.
- 3 Entrez le nom et sélectionnez **Options** ▶ **OK.**
- 4 Sélectionnez **Enreg. contact.**

Pour supprimer un message

Lorsqu'un SMS est affiché, sélectionnez **Options**
▶ **Supprimer** ▶ **Oui.**

Pour supprimer l'ensemble des messages

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ▶ **Message**
▶ **SMS** ▶ **Suppr. msgs** et sélectionnez une option.
- 2 **Supprimer tous les messages ?** apparaît.
Sélectionnez **Oui.**

Messages longs

Le nombre de caractères qu'un SMS peut contenir dépend de la langue dans laquelle il est rédigé.

Les messages plus longs sont envoyés en liant automatiquement deux messages ou plus. Dans ce cas, chacun des messages liés vous est facturé. Il se peut que vous ne receviez pas en même temps toutes les parties d'un long message.



Adressez-vous à votre fournisseur de services pour connaître le nombre maximal de messages pouvant être liés.

Options de SMS

Le téléphone prend en charge différents types de message. Il est possible que votre fournisseur de services convertisse un SMS dans un format (télécopie, par exemple) correspondant à l'équipement qui recevra le message.

Pour spécifier un type de message par défaut

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Message ▶ Réglages ▶ SMS ▶ Type de SMS** et sélectionnez une option.

Pour obtenir l'état d'un message envoyé

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Message ▶ Réglages ▶ Rapport remise** et sélectionnez une option. S'il est défini sur **Activer**, le téléphone vous avertit lorsqu'un message a bien été reçu.

Info zone

L'info zone est un type de SMS (par exemple un bulletin d'état des routes) envoyé à l'ensemble des abonnés d'une région déterminée.



Pour plus d'informations sur l'info zone, contactez votre fournisseur de services.

Pour activer ou désactiver l'option Info zone

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Message ▶ Réglages ▶ SMS ▶ Infos zone**.

- **Abonnements** – Ajoutez un nom et un numéro pour l'info zone dans laquelle le téléphone devrait être enregistré.
- **Réception** – Définissez la réception sur **Activer** ou **Désactiver**.
- **Langue** – Sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez recevoir les informations.

- **Infos cellule** – Informations relatives au réseau avec lequel le téléphone est en contact. Affiché lorsque le téléphone est en mode Veille. Réglez sur **Activer** ou **Désactiver**.

MMS

Les MMS peuvent contenir du texte, des images ou des photos de l'appareil photo. Ils sont envoyés via MMS (Multimedia Messaging Services) sur un téléphone mobile.




Les téléphones de l'expéditeur et du destinataire doivent disposer d'un abonnement prenant en charge les MMS.

Avant de commencer

Si les paramètres ne figurent pas encore dans votre téléphone ➡ **43 Paramètres**.

Pour créer et envoyer un MMS



- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **MMS** ► **Options** et faites votre choix parmi les options pour créer le message. Lorsque vous avez ajouté du texte ou un élément, sélectionnez **Options** ► **Enregistr.** pour poursuivre la création du message.

- 3 Quand le message est prêt, sélectionnez ► **Options**
► **Envoyer**.
- 4 Sélectionnez une option.
 - Si vous sélectionnez email, saisissez l'adresse email.
 - Si vous sélectionnez numéro de téléphone, saisissez le numéro de téléphone ou récupérez un numéro récemment utilisé, ou recherchez le numéro dans les contacts.
- 5 Sélectionnez **Envoyer**.




La case dans le coin supérieur droit de l'écran indique le nombre de kilo-octets du MMS que vous avez créé.

Pour recevoir des MMS

Si votre téléphone a reçu de nouveaux MMS

- 1 **Lire maintenant ?** apparaît. Sélectionnez **Afficher**.
- 2 Faites défiler jusqu'au message non lu et sélectionnez **Lire**.

 s'affiche à l'écran pour vous rappeler que vous avez des MMS non lus.

Boîte de réception et Boîte d'envoi

Les messages reçus sont enregistrés dans **Boîte réception**.
Les messages qui ne sont pas envoyés sont enregistrés dans **Boîte d'envoi**.

Brouillons

Les messages que vous ne souhaitez pas envoyer immédiatement peuvent être enregistrés dans **Brouillons**.

Pour enregistrer un brouillon

Lorsque vous rédigez un SMS, sélectionnez **Options**
► **Enregistrer**.

Le message est enregistré dans **Brouillons**.

Pour enregistrer un élément dans un MMS reçu

- 1 Faites défiler jusqu'à l'élément et sélectionnez **Options**.
- 2 Sélectionnez **Enreg. image** ou **Enregistrer mélodie**.
Les éléments sont enregistrés dans des dossiers correspondants de **Autres ► Mes docum.**

Pour afficher des options lors de la création d'un MMS

Sélectionnez **Options** pour afficher des options lors de la création d'un MMS :

- **Envoyer** – pour envoyer le MMS que vous avez créé.
- **Enregistr.** – pour enregistrer un brouillon du MMS composé.
- **Ajouter du texte/Supprimer le texte** – pour insérer ou supprimer du texte dans un MMS.
- **Modifier le texte** – pour modifier du texte dans un brouillon.
- **Ajouter image** – pour ajouter une image à votre message.
- **Ajouter son/Supprimer le son** – pour insérer ou supprimer un fichier audio dans un MMS.
- **Ajouter page** – pour agrandir votre MMS avec une autre page.
- **Synchro page** – pour afficher la durée du MMS en minutes et secondes.
- **Aperçu** – pour afficher l'aperçu du MMS composé avant de l'envoyer.
- **Supprimer la page** – pour supprimer d'un MMS une page insérée. Uniquement disponible si le message inclut plusieurs pages.

- **Page suivante** – pour accéder à la page suivante. Uniquement disponible si le message inclut plusieurs pages.
- **Page précédente** – pour accéder à la page précédente. Uniquement disponible si le message inclut plusieurs pages.

Téléchargement automatique

Sélectionnez la méthode de téléchargement des MMS :

En mode veille, sélectionnez **Menu ► Message ► Réglages**

► **MMS** pour sélectionner une des options suivantes :

- **Télécharg. msg** – Choisissez si le téléphone vous demande l'autorisation avant de télécharger (**Tjrs demand.**), ou s'il télécharge automatiquement (**Tjrs télécharg.**), s'il demande pour télécharger lorsque vous n'êtes pas dans votre réseau d'origine (**Itinérance**).
- **Accepter msgs** – Choisissez d'accepter ou non les messages commerciaux et anonymes.
- **Serveur messages** – Saisissez l'adresse d'un serveur de messages ou d'un centre de services pour les services MMS.
- **Profil Internet** – Pour sélectionner le profil WAP à utiliser pour les MMS.

Radio

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 stations prédéfinies.





N'utilisez pas votre téléphone comme radio dans les endroits où c'est interdit.

Pour écouter la radio





- 1 Branchez l'oreillette sur le téléphone ➡ 5 Mise en route.
L'oreillette joue le rôle d'antenne pour la radio.
- 2 En mode veille, appuyez sur **FM**.



Pour modifier le volume de la radio

Lorsque la radio est sous tension, appuyez sur  ou .



Pour rechercher des stations radio

Lorsque la radio est sous tension, maintenez enfoncée la touche  ou .

Pour enregistrer une station radio

Lorsque vous avez trouvé une station radio, maintenez enfoncée la touche  –  pour l'enregistrer dans la position correspondante. La station radio est enregistrée dans **Options ► Stations**.

Pour écouter une station radio enregistrée

Lorsque la radio est sous tension, appuyez sur  –  pour écouter la station radio dans la position correspondante.

Pour quitter la radio

Sélectionnez **Précéd.** ou appuyez sur .

Options de la radio

Lorsque la radio est sous tension, sélectionnez **Options** pour choisir l'une des options suivantes :

- **Rechercher** – recherche automatiquement une station radio au signal fort.
- **Réduire** – permet de réduire la radio à l'écran en vue d'utiliser d'autres fonctions tout en écoutant la radio.
- **Enregistrer** – permet d'enregistrer la station radio.
- **Stations** – affiche toutes les stations enregistrées.
- **Enregistr. auto** – recherche automatiquement les stations radio au signal fort et les enregistre. Les stations préalablement enregistrées sont remplacées.
- **Définir fréquence** – permet d'entrer manuellement un numéro de fréquence.
- **Activer Mono/Activer Stéréo** – si la force du signal radio est faible, sélectionner Mono peut offrir une meilleure réception.
- **Activer H-P/Désactiver H-P** – permet de basculer entre le haut-parleur du téléphone et l'oreillette.
- **RDS** – RDS (Radio Data System), affichage du nom de la station, changement automatique de la station.

En écoutant la radio

Si vous réduisez la radio à l'écran, vous pouvez utiliser d'autres fonctionnalités tout en continuant à l'écouter. Par exemple, vous pouvez émettre et recevoir des appels et envoyer des messages.

Pour réduire la radio à l'écran

- Sélectionnez **Options** ► **Réduire**.
- Appuyez sur **FM** pour restaurer la radio à l'écran.

Pour désactiver la radio lorsqu'elle est réduite

Appuyez sur **FM** et sélectionnez **Précéd.**

Imagerie


Appareil photo

Votre téléphone comprend un appareil photo numérique qui permet de prendre des photos pour les enregistrer ou les envoyer. Utilisez une image comme économiseur d'écran, comme fond d'écran ou ajoutez-la à un contact. Les photos prises avec l'appareil sont enregistrées dans **Appareil photo** ► **Photos**. Le format est JPEG.

Les photos téléchargées via des MMS, Internet ou le port infrarouge sont enregistrées dans **Autres** ► **Mes docum.**
► **Mes images**.

Pour démarrer l'appareil photo et prendre une photo



- 1 En mode veille, appuyez sur .
- 2 Tenez le téléphone comme illustré. Le sujet s'affiche sur l'écran du téléphone.
- 3 Sélectionnez **Capture** pour prendre la photo.



Une source de lumière vive telle que les rayons directs du soleil ou une lampe peut occulter l'écran ou déformer l'image.

Pour enregistrer une photo

Quand vous avez pris une photo, sélectionnez **Enreg.**
La photo est enregistrée dans **Appareil photo ▶ Photos.**



Quand la mémoire est pleine, vous devez supprimer des éléments avant de pouvoir enregistrer la photo.

Pour supprimer une photo

- 1 Quand vous avez pris une photo, sélectionnez **Suppr.**
- 2 **Supprimer l'image ?** apparaît. Sélectionnez **Oui.**

Pour supprimer une photo de Camera pics

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appareil photo ▶ Photos.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher.**
- 3 Sélectionnez **Options ▶ Suppr. ▶ Oui.**

Pour supprimer une photo de Mes images

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Mes docum. ▶ Mes images.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher.**
- 3 Sélectionnez **Options ▶ Suppr. ▶ Oui.**

Envoi de photos



Les téléphones de l'expéditeur et du destinataire doivent disposer d'un abonnement prenant en charge les MMS. Si les paramètres ne figurent pas encore dans votre téléphone ➡ 43 Paramètres.

Pour envoyer une photo depuis Camera pics

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Appareil photo ▶ Photos.**
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher.**

- 3 Sélectionnez **Options** ► **Envoyer msg** ► **Envoyer**.
- 4 Saisissez un numéro de téléphone ou une adresse email.
- 5 Sélectionnez **Envoyer**.

Pour envoyer une photo de Mes images

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Autres**
► **Mes docum.** ► **Mes images**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher**.
- 3 Sélectionnez **Options** ► **Envoyer msg** ► **Envoyer**.
- 4 Saisissez un numéro de téléphone ou une adresse email.
- 5 Sélectionnez **Envoyer**.

Fond d'écran

Si vous avez défini une photo comme fond d'écran, elle s'affiche en mode veille.

Pour utiliser comme fond d'écran une photo prise avec l'appareil photo

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Appareil photo**
► **Photos**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une photo et sélectionnez **Afficher**.
- 3 Sélectionnez **Options** ► **Déf. fd d'écran**.

Options d'image

- **Suppr.** – Pour supprimer la photo sélectionnée.
- **Envoyer msg** – Pour envoyer la photo dans un MMS.
- **Envoi via IR** – Pour échanger la photo avec un autre appareil équipé d'un port infrarouge.
- **Déf. fd d'écran** – Pour définir une photo comme fond d'écran.
- **Renommer** – Pour renommer la photo. La dénomination par défaut d'une photo est AA/MM/JJ/HH/MM/SS.
- **Informations** – Pour afficher le format et la taille de fichier de la photo.

Internet



*Internet apparaît dans le menu principal ou sous **Autres** ➤ 12 Pour modifier l'affichage du menu principal.*

Paramètres



Vous avez besoin des paramètres corrects dans votre téléphone pour utiliser les services Internet ou de la messagerie.

Les paramètres se trouvent peut-être dans votre téléphone au moment de l'achat. Dans le cas contraire, contactez votre opérateur réseau ou votre fournisseur de services, ou encore visitez www.sonyericsson.com/support pour plus d'informations. Pour utiliser Internet, envoyer et recevoir des MMS, il vous faut :

- Un abonnement à un service téléphonique qui prend en charge la transmission des données.
- Les paramètres corrects dans votre téléphone.

Saisie des paramètres

Si les paramètres ne figurent pas dans votre téléphone, vous pouvez :

- Recevoir les paramètres dans un SMS de votre opérateur réseau.
- Utiliser un ordinateur pour accéder au site www.sonyericsson.com/support pour demander à ce qu'un SMS avec les paramètres soit envoyé sur votre téléphone.

Pour installer les paramètres

- 1 Lorsque le message **Nouveaux réglages reçus** s'affiche, sélectionnez **Oui** pour installer les paramètres. Si des paramètres sont déjà enregistrés dans votre téléphone, vous pouvez les conserver ou les remplacer.
- 2 Sélectionnez un profil Internet.
- 3 Si vous installez les paramètres pour les MMS, sélectionnez un serveur de messages.

Après l'installation ➡ **44 Menu Internet.**

Menu Internet

Le menu Internet comporte les éléments suivants :

- **Page d'accueil** – Pour accéder à la page d'accueil prédéfinie.
- **Signets** – Pour accéder directement à une page Web enregistrée.
- **Aller à l'URL** – Pour saisir manuellement ou récupérer une adresse Web.
- **Modifier signet** – Pour modifier l'adresse Web d'un signet enregistré.
- **Afficher images** – Pour autoriser d'afficher les images des pages Web.
- **Accès push** – Pour autoriser ou rejeter la réception de messages Push.
- **Boîte récept. push** – Les messages de notification Push WAP sont enregistrés ici.
- **Vider la cache** – Pour effacer la mémoire cache du navigateur Internet.
- **Profil Internet** – Pour sélectionner le profil WAP à utiliser pour la navigation Web.

Pour sélectionner un profil Internet

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Internet ▶ Profil Internet**.
- 2 Sélectionnez un profil à utiliser.

Pour commencer à naviguer

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Internet ▶ Aller à l'URL**.
- 2 Entrez une nouvelle adresse Web ou sélectionnez une adresse Web déjà utilisée.

Pour arrêter de naviguer

Pendant la navigation, sélectionnez **Précéd.** jusqu'à ce que vous quittiez Internet.

Options lors de la navigation

Lorsque vous naviguez, sélectionnez **Options**. Le menu comporte les options suivantes, mais dépend de la page Web visitée :

- **Afficher** – Pour ouvrir l'adresse Web marquée.
- **Signets** – Pour créer, utiliser ou modifier des signets vers des pages Web.
- **Aller à l'URL** – Pour saisir manuellement ou récupérer une adresse Web.
- **Ajouter le signet** – Pour ajouter un nouveau signet à la liste.
- **Actualiser** – Pour actualiser la page Web actuelle.
- **Page d'accueil** – Pour accéder à la page d'accueil prédéfinie.
- **Quitter Navigateur** – Pour quitter le navigateur Internet.

Port infrarouge

Vous pouvez utiliser le port infrarouge pour envoyer des photos vers un autre téléphone ou un ordinateur, par exemple.

Pour activer le port infrarouge

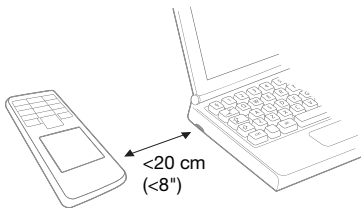
En mode veille, sélectionnez **Menu ► Réglages**

► **Port infrarouge ► Activer.**



Si le port infrarouge est réglé sur Activer mais n'est pas utilisé, il est automatiquement désactivé après 10 minutes.

Pour relier deux périphériques



- 1 Activez le port infrarouge des deux dispositifs.
- 2 Assurez-vous que le port infrarouge de votre téléphone se trouve en face de celui de l'autre dispositif, à une distance maximale de 20 cm (8 pouces).

Pour transférer des éléments par infrarouge

- 1 Sélectionnez un élément à transférer.
- 2 Sélectionnez **Options ► Envoi via IR.**

Sons et alertes

Votre téléphone est livré avec un certain nombre de mélodies standard et polyphoniques que vous pouvez utiliser comme sonneries.



Ne maintenez pas le combiné contre l'oreille lorsque vous utilisez des sonneries élevées, car cela risque d'altérer l'audition.

Pour sélectionner une sonnerie

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Son et alertes ▶ Sonnerie**.
- 2 Sélectionnez une sonnerie. Le son est lu lorsqu'il est sélectionné.

Pour couper la sonnerie

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Son et alertes ▶ Vol. sonnerie ▶ Silence**.

Pour régler le volume de la sonnerie

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Son et alertes ▶ Vol. sonnerie** et sélectionnez une option.

Pour sélectionner un son d'accompagnement des touches

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Son et alertes ▶ Son touches** et sélectionnez une option.

Pour couper le son d'accompagnement des touches

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Son et alertes ▶ Son touches ▶ Silence**.

Options de sons et alertes

Sous **Son et alertes** vous pouvez également définir les options suivantes :

- **Vibration** – Pour régler le vibreur sur **Activer** ou **Désactiver**.
- **Alerte message** – Pour sélectionner le signal de notification d'un message.
- **Son de l'alarme** – Pour sélectionner le signal d'alarme.

Réveil/Alarmes



*Réveil ou Alarmes apparaît dans le menu principal ou sous **Autres** ➔ 12 Pour modifier l'affichage du menu principal.*

Le réveil sonne même si le téléphone est réglé sur silence ou est éteint. L'heure de l'alarme est affichée en mode veille.

Pour régler une alarme

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Autres** ► **Réveil**.
- 2 Entrez l'heure de l'alarme et sélectionnez **Enreg.**
- 3 Sélectionnez une option.
 - Si **Alarme** est sélectionné, sélectionnez un signal d'alarme.
 - Si **Alarme récurrente** est sélectionné, sélectionnez le(s) jour(s) où l'alarme doit retentir. Faites défiler jusqu'à une case cochée/non cochée, puis sélectionnez **Terminé**.

Pour désactiver une alarme pendant qu'elle retentit

Sélectionnez **Arrêter** ou **Répéter** pour activer le rappel d'alarme toutes les 9 minutes. Le rappel d'alarme est automatiquement activé si vous n'appuyez sur aucune touche.

Pour désactiver une alarme

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Réveil ▶ Dés. alarme.**

Pour sélectionner un signal d'alarme



Ne maintenez pas le combiné contre l'oreille lorsque vous utilisez des sons élevés, car cela risque d'altérer l'audition.

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Son et alertes ▶ Son de l'alarme.**
- 2 Sélectionnez un son. Le son est lu lorsqu'il est sélectionné.

Paramètres

Fond d'écran

Vous pouvez utiliser des fonds d'écran pour modifier l'apparence de l'écran. Votre téléphone est livré avec des fonds d'écran prédéfinis.



Pour sélectionner un fond d'écran

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Fond d'écran** et sélectionnez une option.
- 2 Afficher l'aperçu et sélectionnez.

Pour sélectionner un thème

En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Thème** et sélectionnez un thème.

Pour régler la luminosité de l'écran

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Avancées** ► **Luminosité**.
- 2 Appuyez sur  pour augmenter la luminosité et sur  pour la diminuer.
- 3 Sélectionnez **Enreg.**

Heure et date

Pour définir la date

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Heure et date** ► **Date** ► **Définir la date**.
- 2 Entrez la date et sélectionnez **Enreg.**

Pour définir le format de la date

En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Heure et date** ► **Date** ► **Format date** et sélectionnez une option.

Pour régler l'heure

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Heure et date ▶ Heure ▶ Définir l'heure.**
- 2 Entrez l'heure et sélectionnez **Enreg.**

Pour régler le format de l'heure

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Heure et date ▶ Heure ▶ Format horaire** et sélectionnez une option.

Réseaux

Lorsque vous mettez le téléphone sous tension, il sélectionne automatiquement votre réseau d'origine. Si vous n'êtes pas à portée de votre réseau d'origine, vous pouvez utiliser un autre réseau, à condition que votre opérateur réseau vous y autorise. Vous pouvez sélectionner le réseau que vous souhaitez utiliser ou ajouter un nouveau réseau à la liste de vos réseaux favoris. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur réseau.

➡ **63 Dépannage** pour plus d'informations sur les réseaux.

Pour afficher les réseaux disponibles

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Sélectionner réseau.**
 - 2 Choisissez si vous souhaitez faire une recherche **Automatique** ou une recherche **Manuel.**
- Une liste des réseaux actuellement disponibles dans la zone est affichée après un moment.

Réinitialisation

En exécutant une réinitialisation, vous pouvez rétablir tous les réglages de votre téléphone tels qu'ils étaient définis au moment de l'achat. Toutes les modifications apportées aux paramètres sont supprimées.



Quelques minutes peuvent être nécessaires lors de la réinitialisation.

Pour réinitialiser le téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Avancées ▶ Réinitialiser tt.**
- 2 Sélectionnez une option.
 - **Réinit. réglages** – Pour réinitialiser uniquement les paramètres. Les données utilisateur telles que les contacts, les messages, les photos et les sons ne sont pas supprimées.
 - **Réinitialiser tt** – Pour supprimer tous les paramètres et données utilisateur comme les contacts, les messages, les photos et les sons.

Langues

Sélectionnez la langue à utiliser pour les menus de votre téléphones ou les langues de saisie. La plupart des cartes SIM règlent automatiquement la langue des menus en fonction de la langue du pays d'achat de la carte.

Pour changer la langue du téléphone

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Langue** et sélectionnez une langue.

Pour sélectionner la langue de saisie

Vous pouvez sélectionner la langue de saisie lors de la rédaction d'un message ➡ 30 *Pour changer de langue de saisie.*

Verrous

Verrou du téléphone

Le verrou du téléphone le protège contre toute utilisation non autorisée si les personnes qui ont volé l'appareil remplacent la carte SIM. Vous pouvez modifier le code de verrouillage du téléphone (qui est 0000 par défaut) par n'importe quel autre code personnel constitué de quatre chiffres.

Pour déverrouiller le téléphone

Si le verrou du téléphone est activé, entrez votre code, puis sélectionnez **OK**.

Verrou automatique du téléphone

Si le verrou du téléphone est réglé sur **Automatique**, vous devez entrer votre code de verrouillage du téléphone seulement si vous changez de carte SIM.



Il est important de garder en mémoire votre code.

En cas d'oubli, vous devrez rapporter le téléphone à votre détaillant Sony Ericsson local.

Pour activer ou désactiver le code de verrouillage du téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Réglages** ► **Avancées** ► **Sécurité** ► **Verrou téléph.** ► **Protection**.
- 2 Sélectionnez une option.
- 3 Entrez le code de verrouillage du téléphone et sélectionnez **OK**.

Pour modifier le code de verrouillage du téléphone

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages**
 - ▶ **Avancées ▶ Sécurité ▶ Verrou téléph.**
 - ▶ **Changer code.**
- 2 Entrez l'ancien code, puis sélectionnez **OK.**
- 3 Entrez le nouveau code, puis sélectionnez **OK.**
- 4 Confirmez le nouveau code en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK.**

Verrouillage du clavier

Verrouillez le clavier afin d'éviter toute numérotation accidentelle. Vous pouvez toujours répondre à un appel. Le clavier se verrouillera une fois l'appel terminé.

➡ **13 Icônes.**

Verrouillage automatique

Si vous activez le verrouillage automatique du clavier en mode veille, celui-ci est automatiquement verrouillé peu de temps après avoir été utilisé.

Pour activer ou désactiver le verrouillage automatique du clavier

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages**
▶ **Avancées ▶ Verrouillage auto** et sélectionnez une option.



Il est possible d'appeler le numéro d'urgence international 112 même si le clavier est verrouillé.

Verrou de la carte SIM

Le verrou de la carte SIM protège contre toute utilisation non autorisée votre abonnement, mais pas le téléphone proprement dit. Si vous changez de carte SIM, le téléphone continue à fonctionner avec la nouvelle carte SIM.

La carte SIM est généralement verrouillée d'origine. Dans ce cas, vous devez entrer un numéro d'identification personnel (PIN) chaque fois que vous mettez le téléphone sous tension.

Si vous entrez trois fois de suite un code PIN erroné, la carte SIM se bloque et le message **Le message PIN bloqué** s'affiche. Pour le débloquent, vous devez saisir votre clé personnelle de déblocage (PUK). Les codes PIN et PUK sont fournis par votre opérateur réseau. Vous pouvez à tout moment modifier votre code PIN et désactiver le verrouillage de la carte SIM.



*Si le message **Mots de passe différents apparaît** à l'écran lorsque vous modifiez votre code PIN, cela signifie que vous n'avez pas entré le code PIN ou PIN2 correctement.*

Pour débloquent votre carte SIM

- 1 Si le message **PIN bloqué** s'affiche, saisissez votre code PUK, puis sélectionnez **OK**.
- 2 Entrez un nouveau code PIN constitué de quatre à huit chiffres et sélectionnez **OK**.
- 3 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez **OK**.

Pour activer ou désactiver le verrou de la carte SIM

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Avancées ▶ Sécurité ▶ Verrou SIM ▶ Protection** et sélectionnez une option :
- 2 Entrez votre code PIN et sélectionnez **OK**.

Pour modifier votre code PIN

- 1 En mode veille, sélectionnez Menu ► Réglages
► Avancées ► Sécurité ► Verrou SIM ► Changer PIN.
- 2 Entrez votre code PIN et sélectionnez OK.
- 3 Entrez un nouveau code PIN constitué de quatre à huit chiffres et sélectionnez OK.
- 4 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez OK.

Pour modifier votre code PIN2

- 1 En mode veille, sélectionnez Menu ► Réglages
► Avancées ► Sécurité ► Verrou SIM ► Changer PIN2.
- 2 Entrez votre code PIN2 et sélectionnez OK.
- 3 Entrez un nouveau code PIN constitué de quatre à huit chiffres et sélectionnez OK.
- 4 Confirmez le nouveau code PIN en l'entrant à nouveau, puis sélectionnez OK.

Accessoires

Réveil

➡ 49 Réveil/Alarmes.

Internet





➡ 43 Internet.

Agenda

Votre téléphone dispose d'un agenda où vous pouvez ajouter des notes.

Navigation dans votre agenda

Utilisez la touche de navigation pour vous déplacer entre les jours ou les semaines. La date du jour est entourée d'un cercle. Vous pouvez modifier l'affichage sous **Options**.

- **Afficher aujourd'hui** – Pour afficher la note pour le jour sélectionné. S'il y a plusieurs notes, appuyez sur  et  pour les parcourir.
- **Afficher tout** – Pour afficher toutes les notes. Appuyez sur  et  pour les parcourir.
- **Modifier la date** – Saisissez une date pour afficher une autre semaine ou un autre mois.

Pour ajouter une nouvelle note

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ▶ **Autres** ▶ **Agenda**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la date souhaitée et sélectionnez **Options** ▶ **Ajouter un mémo**.
- 3 Entrez les détails, puis sélectionnez **Options** ▶ **OK**.
- 4 Sélectionnez **OK** pour confirmer la date.
- 5 Sélectionnez **OK** pour confirmer l'heure.
- 6 Sélectionnez si vous souhaitez un signal de rappel.
 - **Activé** – Un signal de rappel retentit en connexion immédiate avec la note.
 - **Désactivé** – Aucun signal de rappel.

Pour modifier ou supprimer une note

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Agenda**.
- 2 Faites défiler jusqu'au jour de la note, puis sélectionnez **Options ▶ Afficher aujourd'hui**.
- 3 S'il y a plusieurs notes, faites défiler jusqu'à la note souhaitée.
- 4 Sélectionnez **Options**.
- 5 Choisissez de supprimer ou de modifier la note.

Pour envoyer et recevoir une note

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Agenda**.
 - 2 Faites défiler jusqu'au jour de la note, puis sélectionnez **Options ▶ Afficher aujourd'hui**.
 - 3 Sélectionnez **Options ▶ Envoyer ▶ SMS**.
 - 4 Rédigez un SMS et sélectionnez **Options ▶ Envoyer msg**.
 - 5 Entrez un numéro de téléphone.
 - 6 Sélectionnez **Options ▶ Envoyer msg**.
- Lorsque vous recevez une note, suivez les instructions qui s'affichent.


Paramètres de l'agenda

Sous **Agenda** vous pouvez également disposer des options suivantes :

- **Supprimer** – Pour supprimer des notes.
- **Modifier** – Pour modifier une note.
- **Enregistrer** – Pour enregistrer une note ou des modifications.
- **Ajter symbole** – Pour ajouter un symbole à une note.
- **Ajouter élt** – Pour ajouter une animation, une photo ou un son à une note.
- **Langue saisie** – Pour sélectionner une langue.

- **Dictionnaire** – Pour activer ou désactiver la saisie de texte T9.
- **Caract. nation.** – Pour désactiver les caractères propres à une langue afin d'économiser de l'espace. Cette option s'affiche uniquement pour certaines langues de saisie.
- **Continuer saisie** – Si vous recevez un appel entrant, cette option s'affiche.
- **Ne pas enregistrer** – Pour ne pas enregistrer les modifications.

Minuteur

Votre téléphone est équipé d'un minuteur intégré. Lorsque le signal retentit, appuyez sur la touche de sélection gauche  pour le désactiver.

Pour régler le minuteur

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Minuterie** et saisissez les heures, minutes et secondes du compte à rebours.
- 2 Sélectionnez **OK** pour commencer.

Chronomètre

Votre téléphone dispose d'un chronomètre permettant d'enregistrer plusieurs temps intermédiaires.

Pour utiliser le chronomètre

En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres ▶ Chronomètre ▶ Démarrer.**







- Sélectionnez **Lancer** pour commencer.
- Sélectionnez **Arrêter** pour arrêter.
- Sélectionnez **Nouv tour** pour mesurer un temps supplémentaire.

- Sélectionnez **Options** pour enregistrer, réinitialiser, etc.
- Sélectionnez **Afficher** pour afficher les temps enregistrés.
- Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer les temps enregistrés **Un par un** ou **Supprimer tout**.

Calculatrice

Le téléphone possède une calculatrice intégrée qui exécute les additions, les soustractions, les divisions et les multiplications.

Pour utiliser la calculatrice

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu** ► **Autres** ► **Calculatrice**.
- 2 Entrez des chiffres à l'aide des touches de clavier, puis appuyez sur :
 -  ou  pour obtenir \div , \times .
 -  ou  pour obtenir $+$, $-$.
 -  pour entrer un signe décimal.
 -  pour passer des valeurs positives aux valeurs négatives et inversement.
 - Sélectionnez **Effacer** pour supprimer le chiffre.
 - Sélectionnez **OK** pour obtenir le résultat.


Mes fichiers

Les images et les sons sont enregistrés dans Mes fichiers.

Jeux

Votre téléphone propose des jeux. Les règles et commandes sont expliquées dans les textes d'aide qui accompagnent chaque jeu.

Pour commencer et terminer une partie

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Autres**
▶ **Mes jeux.**
- 2 Sélectionnez un jeu.
- 3 Pour lire les textes d'aide, sélectionnez **Aide.**
- 4 Pour commencer un nouveau jeu, sélectionnez **Nouveau jeu.**
- 5 Appuyez sur  pour quitter un jeu.

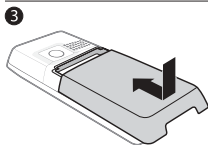
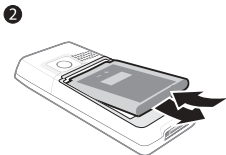
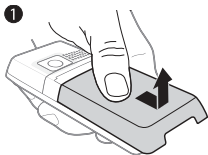
Dépannage

Vous pourrez aisément résoudre la plupart des problèmes vous-même, mais certains cas particuliers pourraient exiger l'intervention de votre fournisseur de services. Retirez la carte SIM avant de donner votre téléphone en réparation.

Questions fréquentes

Q : Pourquoi des problèmes de capacité mémoire et de vitesse surviennent-ils ?

R : Vous devez redémarrer votre téléphone de temps en temps.



- 1 Mettez le téléphone hors tension et retirez le couvercle de la batterie
- 2 Retirez la batterie pendant 10 secondes, puis réinsérez-la dans le téléphone.

- 3 Placez le couvercle de la batterie.
- 4 Mettez le téléphone sous tension.

Q : Que faire lorsque l'écran se fige ou clignote ?

R : Effectuez une réinitialisation générale.

➡ 53 Réinitialisation.

Q : Pourquoi la mise sous tension du téléphone est-elle impossible ?

R : Chargez complètement le téléphone.

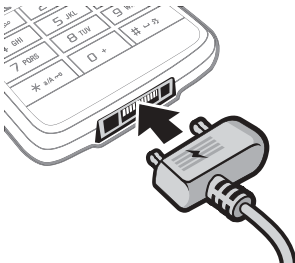
Veillez à ce que le téléphone soit chargé. Fixez le chargeur et laissez charger le téléphone pendant 2,5 heures. Il est possible que l'icône de la batterie n'apparaisse pas avant que le téléphone se soit chargé pendant 30 minutes.



Une batterie verte signifie que la batterie du téléphone est complètement chargée. Une batterie blanche signifie que la batterie du téléphone est à plat.

Q : Pourquoi la charge du téléphone est-elle impossible ?

R : Raccordez correctement le chargeur.
Observez attentivement l'illustration afin de voir comment raccorder le chargeur et charger le téléphone.



Q : Comment modifier la langue du téléphone ?

R : En mode veille, sélectionnez Menu ► Réglages ► Langue et sélectionnez une langue.

Q : Quel est le code de verrouillage de mon téléphone ?

R : Par défaut, le code de verrouillage du téléphone est 0000.

Un code de verrouillage protège votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Si vous insérez une autre carte SIM dans l'appareil, vous devez entrer le code de verrouillage du téléphone.

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Réglages ▶ Avancées ▶ Sécurité ▶ Verrou téléph. ▶ Changer code.**
- 2 Entrez l'ancien code, puis sélectionnez **OK.**

Pour activer ou désactiver le code de verrouillage du téléphone

- 1 Entrez le nouveau code, puis sélectionnez **OK.**
- 2 Répétez le nouveau code, puis sélectionnez **OK.**
- 3 Sélectionnez **Protection**, puis sélectionnez **Activer.**
- 4 Entrez le code de verrouillage de votre téléphone et sélectionnez **OK.**

Q : Comment activer et désactiver la saisie de texte T9 lors de la rédaction d'un SMS ?

R : Maintenez enfoncée  lorsque vous entrez du texte.

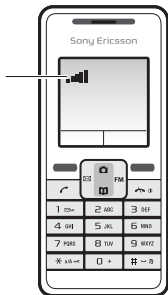
« T9 » s'affiche en haut du SMS si cette méthode de saisie est activée.

Q : L'écran affiche le message Recherche de réseaux.

R : Essayez d'appeler d'un autre endroit.

Recherche de réseaux signifie que le récepteur radio ne détecte aucun signal d'opérateur. Il s'agit peut-être d'un problème tributaire de l'endroit où vous vous trouvez. Déplacez-vous jusqu'à un endroit bénéficiant auparavant d'une bonne couverture réseau. La couverture est meilleure à l'extérieur.

Cinq barres bleues indiquent une couverture réseau parfaite



Q : L'écran affiche le message Urgence seulement.

R : Essayez d'appeler d'un autre endroit.

Lorsque l'écran affiche le message Urgence seulement, votre téléphone fonctionne correctement, mais vous avez des problèmes pour accéder à votre réseau. Déplacez-vous et vérifiez si le message disparaît. ➡ 52 Réseaux pour plus d'informations.

Q : L'écran affiche le message **Insérez la carte SIM.**

R : Retirez la carte SIM et nettoyez-la.

➡ *69 Insérez la carte SIM.*

Q : Le téléphone se met hors tension.

R : Utilisez le verrouillage automatique du clavier.

Si votre téléphone se met hors tension durant son transport, il est probable qu'un objet se trouvant dans votre poche ou dans votre sac active la touche de mise sous/hors tension. Activez la fonction de verrouillage automatique du clavier. ➡ *55 Pour activer ou désactiver le verrouillage automatique du clavier.*

Q : Comment configurer les SMS ?

R : Vérifiez le numéro du centre de services dans votre téléphone.

Si le numéro de votre centre de services n'est pas enregistré sur votre carte SIM, vous devez le spécifier vous-même. Dans le cas contraire, vous ne pouvez ni répondre aux messages reçus, ni envoyer vos propres messages.

Le numéro de votre centre de services est généralement fourni avec votre carte SIM. Si vous ne trouvez pas le numéro de votre centre de services, contactez votre fournisseur de services.

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu ▶ Message ▶ Réglages ▶ SMS ▶ Centre de serv.** Le numéro apparaît s'il est enregistré sur la carte SIM.
- 2 Si aucun numéro n'apparaît, saisissez-le, sans oublier le préfixe d'appel international « + » et le code du pays, puis sélectionnez **Enreg.**

Q : J'éprouve des difficultés à utiliser les SMS sur mon téléphone.

R : Entrez les paramètres de SMS corrects.

Si vous éprouvez des difficultés à envoyer ou recevoir des SMS sur votre téléphone, il est probable que certains de ses paramètres ne sont pas corrects. Les paramètres varient selon les opérateurs, contactez votre opérateur réseau pour obtenir le paramètre du centre de services SMS correct.

Messages d'erreur

Insérez la carte SIM

Votre carte SIM n'est pas correctement insérée, est endommagée ou encrassée. Essayez une des solutions suivantes :

- Retirez la carte SIM et insérez-la correctement.
➡ *9 Pour insérer la carte SIM et la batterie.*
- Nettoyez les connecteurs de la carte SIM et du téléphone avec une brosse douce, un chiffon ou un coton-tige imbibé d'alcool incolore et insipide.
- Vérifiez si la carte SIM est endommagée.
- Contactez votre opérateur réseau pour obtenir une nouvelle carte SIM.

Carte SIM non valide

Ce message d'erreur s'affiche dans deux cas :

- Le téléphone fonctionne uniquement avec certaines cartes SIM. Insérez la carte SIM adéquate.
- Vous avez entré à 10 reprises un code de déblocage personnel (PUK) erroné. Contactez votre opérateur. Pour débloquer, ➡ *54 Verrous.*

Urgence seulement

L'accès à votre propre réseau pose problème. Vous ne pouvez passer que des appels d'urgence à partir de cet endroit ➡ *17 Appels d'urgence.*

Recherche de réseaux

Votre téléphone ne reçoit aucun signal d'un opérateur réseau. Déplacez-vous jusqu'à un endroit bénéficiant auparavant d'une bonne couverture réseau.

Mots de passe différents

Le code PIN ou PIN2 que vous avez entré est erroné. Entrez le code PIN ou PIN2 adéquat, puis sélectionnez Oui ➡ *54 Verrous.*

PIN bloqué ou PIN2 bloqué. Entrez le code PUK2 fourni par l'opérateur.

Vous avez entré à trois reprises un code PIN ou PIN2 incorrect. Pour débloquer vos codes, ➡ *54 Verrous.*

Téléphone verrouillé

Le téléphone est verrouillé. Pour le déverrouiller, consultez ➡ *54 Verrous.*

Code verrou :

Par défaut, le code de verrouillage de votre téléphone est 0000. Vous pouvez le remplacer par tout autre code de quatre chiffres ➡ *54 Verrous.*

Informations importantes

Site Web grand public Sony Ericsson

Le site Web www.sonyericsson.com/support permet d'obtenir de l'aide et des conseils en seulement quelques clics. Vous y trouverez les dernières mises à jour des logiciels pour ordinateur et des conseils pour une utilisation optimale de votre produit.

Service et support

Vous bénéficiez aussi dès maintenant d'un ensemble d'offres de services exclusives, comme :

- des sites Web mondiaux et locaux assurant le support des produits ;
- un réseau mondial de Centres Relation Consommateur ;
- un vaste réseau de partenaires de services agréés Sony Ericsson ;
- une période de garantie. Vous trouverez plus d'informations sur les conditions de garantie dans ce Guide de l'utilisateur.

Sur le site www.sonyericsson.com, dans la section de support de la langue de votre choix, vous trouverez les informations et outils de support les plus récents, notamment des mises à jour de logiciels, la base de connaissances, la configuration du téléphone et l'aide complémentaire dont vous avez besoin.

Contactez votre opérateur réseau si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires sur des services et des fonctionnalités qui lui sont propres. Vous pouvez aussi contacter nos Centres Relation Consommateur. Vous trouverez le numéro de téléphone du Centre Relation Consommateur le plus proche dans la liste ci-dessous. Si votre pays/région n'est pas répertorié dans la liste, contactez votre revendeur local. (Les numéros de téléphone ci-dessous étaient corrects au moment de la mise sous presse. Vous pouvez toujours trouver des informations actualisées sur www.sonyericsson.com.)

Dans l'éventualité très peu probable où votre produit Sony Ericsson exigerait le recours à la garantie, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou l'un de nos partenaires de services agréés Sony Ericsson. Conservez votre preuve d'achat. Vous en aurez besoin si vous devez faire jouer la garantie.

Si vous contactez un de nos Centres Relation Consommateur et s'il ne s'agit pas d'un numéro gratuit, l'appel vous sera facturé au tarif national en vigueur, toutes taxes locales comprises.

Australie	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Argentine	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Autriche	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Belgique	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Bésil	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
Afrique centrale	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Chili	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
Chine	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombie	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Croatie	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
République tchèque	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danemark	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com
Finlande	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com
France	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com
Allemagne	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com
Grèce	801-11-810-810 210-89 91 919 (depuis un mobile) questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Hongrie	06 1 437 7300 questions.HU@support.sonyericsson.com

Inde	39011111 (Ajoutez le code STD si vous appelez à partir d'un GSM) questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonésie	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlande	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Italie	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Lituanie	8 700 55030 questions.lt@support.sonyericsson.com
Malaisie	03-78809800 questions.MY@support.sonyericsson.com
Mexique	01 800 000 4722 questions.MX@support.sonyericsson.com
Pays-Bas	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Nouvelle-Zélande	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvège	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com
Pakistan	111 22 55 73 questions.pk@support.sonyericsson.com
Philippines	02-7891860 questions.PH@support.sonyericsson.com
Pologne	0 (préfixe) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com
Roumanie	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Russie	095 7870986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapour	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovaquie	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
Afrique du Sud	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com

Espagne	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com
Suède	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Suisse	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiïwan	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com
Thaïlande	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Turquie	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Emirats Arabes Unis	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Royaume-Uni	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com
Etats-Unis	1-866-766-9374 questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250 questions.VE@support.sonyericsson.com

Instructions pour une utilisation efficace et sans danger

Veillez lire ces renseignements avant d'utiliser votre téléphone mobile.

Ces instructions sont destinées à protéger votre sécurité. Respectez-les. Si l'appareil a été soumis à l'une des conditions énumérées ci-dessous ou si vous doutez de son bon fonctionnement, faites-le vérifier par un prestataire de services partenaire agréé avant de le charger ou de l'utiliser. Sinon, l'appareil risque de ne plus fonctionner correctement, voire même être dangereux pour la santé.



Recommandations pour une utilisation sûre du produit (téléphone mobile, batterie, chargeur et autres accessoires)

- Manipulez toujours votre appareil avec précaution. Rangez-le dans un endroit propre, exempt de poussière.
- **Avertissement !** La batterie risque d'exploser si vous la jetez au feu.
- N'exposez pas votre appareil à des liquides ou à l'humidité.
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes. N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à +60 °C (+140 °F).
- Ne tenez pas votre appareil à proximité d'une flamme vive ou d'une cigarette allumée.
- Evitez de laisser tomber, de lancer ou d'essayer de plier l'appareil.
- Ne peignez pas votre appareil.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier votre appareil. Toute intervention doit être obligatoirement confiée à un personnel agréé Sony Ericsson.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'équipements médicaux sans avoir préalablement demandé l'autorisation de votre médecin ou du personnel médical compétent.
- Mettez l'appareil hors tension si vous êtes dans ou à proximité d'un avion ou de zones où des panneaux interdisent l'utilisation d'émetteurs-récepteurs bidirectionnels.



- N'utilisez pas votre appareil dans des zones présentant un risque d'explosion.
- Ne placez pas votre appareil et n'installez pas d'équipements de télécommunication sans fil au-dessus des coussins de sécurité de votre voiture.



PROTECTION DES ENFANTS

CONSERVEZ HORS DE PORTEE DES ENFANTS.

NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC VOTRE TELEPHONE MOBILE OU SES ACCESSOIRES. ILS RISQUERAIENT D'UNE PART DE SE BLESSER OU DE BLESSER DES TIERS, ET D'AUTRE PART D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU SES ACCESSOIRES.

VOTRE TELEPHONE MOBILE OU SES ACCESSOIRES PEUVENT CONTENIR DES PETITES PIECES SUSCEPTIBLES DE SE DETACHER ET DE PRESENTER DES RISQUES D'ETOUFFEMENT.



Alimentation électrique (chargeur)

Ne branchez l'adaptateur secteur que sur les sources d'alimentation prescrites, indiquées sur le produit. Veillez à ce que le cordon soit placé de telle sorte qu'il soit impossible de l'endommager ou de tirer dessus. Pour réduire les risques d'électrocution, débranchez l'unité de la source d'alimentation avant de la nettoyer. L'adaptateur secteur ne doit pas être utilisé à l'extérieur ou dans des endroits humides. Ne modifiez jamais le cordon ou la fiche. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Utilisez exclusivement des chargeurs d'origine de marque Sony Ericsson conçus pour votre téléphone mobile. D'autres chargeurs risquent de ne pas être conçus selon les mêmes normes de sécurité et de performances.

Batterie

Nous vous conseillons de charger complètement la batterie avant d'utiliser votre téléphone mobile pour la première fois. La capacité d'une batterie neuve ou d'une batterie qui est restée longtemps au repos risque d'être réduite pendant les premiers cycles d'utilisation. La batterie ne doit être chargée qu'à une température ambiante comprise entre +5°C (+41°F) et +45°C (+113°F).

Utilisez exclusivement des batteries d'origine de marque Sony Ericsson conçues pour votre téléphone mobile. Il peut s'avérer dangereux d'utiliser des batteries et des chargeurs d'une autre marque.

Les temps de conversation et de veille varient en fonction de diverses conditions, notamment la force du signal, la température de fonctionnement, les habitudes d'utilisation, les fonctions sollicitées ainsi que l'utilisation du téléphone mobile pour des transmissions vocales et Data.

Mettez votre téléphone mobile hors tension avant de retirer la batterie.

Ne mettez pas la batterie en bouche. Les électrolytes qu'elle contient peuvent s'avérer toxiques s'ils sont ingérés. Ne laissez pas les contacts métalliques de la batterie toucher un autre objet métallique. Cela peut causer un court-circuit et endommager la batterie. Utilisez la batterie uniquement pour l'usage recommandé.

Appareils médicaux personnels

Les téléphones mobiles peuvent nuire au fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques et autres prothèses. Évitez de placer le téléphone sur le stimulateur cardiaque (par exemple, dans une poche intérieure). Lorsque vous utilisez le téléphone mobile, placez-le sur l'oreille du côté du corps opposé à celui du stimulateur. Le risque d'interférences est moindre si vous maintenez une distance minimale de 15 cm entre le téléphone mobile et le stimulateur cardiaque. Si vous soupçonnez la présence d'interférences, mettez immédiatement le téléphone hors tension. Pour plus d'informations, contactez votre cardiologue. Si vous possédez tout autre appareil médical, demandez conseil à votre médecin et à son fabricant.

Sécurité routière

Vérifiez s'il existe des lois ou des réglementations locales limitant l'utilisation des téléphones mobiles au volant ou obligeant les conducteurs à utiliser des solutions mains libres. Nous vous conseillons d'utiliser une solution mains libres Sony Ericsson spécialement conçue pour votre produit. Pour éviter toute perturbation des systèmes électroniques du véhicule, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones mobiles dans leurs véhicules, sauf si un kit mains libres et une antenne extérieure ont été installés.

Rangez-vous sur l'accotement et immobilisez votre véhicule avant d'émettre ou de recevoir un appel, si les conditions routières l'exigent.

Appels d'urgence

Comme les téléphones mobiles utilisent des signaux radio, il est impossible de garantir la connexion dans toutes les conditions. Vous ne devriez jamais vous fier entièrement à votre téléphone mobile pour effectuer des communications essentielles (par exemple, en cas d'urgence médicale). Il peut s'avérer impossible de passer un appel d'urgence en n'importe quel endroit, sur tous les réseaux cellulaires ou pendant l'utilisation de certains services réseau ou de certaines fonctions téléphoniques. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services local.

Antenne

Ce téléphone contient une antenne intégrée. L'utilisation d'antennes qui ne sont pas commercialisées par Sony Ericsson, spécialement pour ce modèle, risque d'endommager votre téléphone mobile, de réduire ses performances et de générer des niveaux de taux d'absorption sélective (SAR) supérieurs aux limites prescrites (voir ci-dessous).

Utilisation optimale

Tenez votre téléphone mobile de la même façon que n'importe quel autre téléphone. Ne couvrez pas la partie supérieure du téléphone en cours d'utilisation, car cela risque d'affecter le niveau de qualité de la transmission et d'entraîner le fonctionnement du téléphone à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire, ce qui réduirait les temps de conversation et de veille.

Exposition aux hautes fréquences (HF) et taux d'absorption sélective (SAR)

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Quand il est sous tension, il émet de faibles signaux HF (hautes fréquences), également appelés ondes radio ou champs HF.

Les gouvernements à travers le monde ont adopté des consignes de sécurité exhaustives au plan international, établies par des organismes scientifiques tels que l'ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) et l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), sur la base de l'analyse régulière et de l'évaluation approfondie des études scientifiques. Ces consignes fixent des seuils d'exposition aux ondes radio autorisées pour le public. Les seuils ainsi fixés prévoient une marge de sécurité destinée à assurer la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé, ainsi qu'à prévoir tout écart de mesure.

Le taux d'absorption sélective (SAR, Specific Absorption Rate) est l'unité de mesure de la quantité d'énergie hautes fréquences absorbée par le corps humain en cas d'utilisation d'un téléphone mobile. La valeur du taux d'absorption sélective est déterminée au niveau de puissance certifié le plus élevé, mesuré dans des conditions de laboratoire, mais elle peut être inférieure dans des conditions réelles d'utilisation. En effet, le téléphone mobile est conçu pour consommer le moins d'énergie possible pour atteindre le réseau.

Les différences de taux d'absorption sélective en dessous des consignes d'exposition aux hautes fréquences n'affectent pas le niveau de sécurité. S'il est vrai que des différences en termes de taux d'absorption sélective peuvent être constatées selon les téléphones mobiles, chacun de ceux-ci respecte scrupuleusement les normes en vigueur sur l'exposition aux hautes fréquences.

Dans le cas des téléphones vendus aux Etats-Unis, un modèle n'est commercialisé qu'après avoir été testé et certifié par la FCC (Federal Communications Commission) qui garantit qu'il ne dépasse pas la limite d'exposition sûre définie dans la réglementation adoptée par le gouvernement. Les tests sont effectués dans des positions et à des endroits (autrement dit, au niveau de l'oreille et sur le corps) imposés par la FCC pour chaque modèle. Si vous portez le téléphone sur vous, celui-ci a été testé et répond aux consignes d'exposition HF de la FCC s'il se trouve à 15 mm au moins du corps, loin de tout objet métallique, ou encore lorsqu'il est utilisé avec un accessoire de transport Sony Ericsson d'origine conçu pour lui. L'utilisation d'autres accessoires ne garantit pas nécessairement la conformité aux consignes d'exposition HF de la FCC. Un feuillet séparé, reprenant le taux d'absorption sélective autour de cet appareil, est fourni avec la documentation qui accompagne votre téléphone mobile. Ces informations et d'autres données sur l'exposition aux hautes fréquences ainsi que sur le taux d'absorption spécifique sont également disponibles sur : www.sonyericsson.com/health.

Solutions accessibles/Besoins particuliers

Dans le cas des téléphones vendus aux Etats-Unis, vous pouvez utiliser un terminal TTY avec votre téléphone mobile Sony Ericsson (équipé de l'accessoire requis). Pour plus d'informations sur les Solutions accessibles aux personnes présentant des besoins particuliers, appelez le Sony Ericsson Special Needs Center au 877 878 1996 (TTY) ou 877 207 2056 (voix), ou visitez le Sony Ericsson Special Needs Center à l'adresse www.sonyericsson-snc.com.

Mise au rebut de vos anciens appareils électroniques et électriques

Ce symbole signale que tout appareil électrique et électronique fourni ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé dans un point de collecte adéquat pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Grâce à une mise au rebut adéquate, vous aidez à prévenir les conséquences néfastes sur l'environnement et la santé qui pourraient résulter d'un traitement inapproprié du produit. Le recyclage des matériaux permet de protéger les ressources naturelles. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou votre revendeur.



Mise au rebut de la batterie

Vérifiez auprès des autorités locales la réglementation applicable sur la mise au rebut des batteries ou appelez le Centre Relation Consommateur Sony Ericsson de votre région pour plus d'informations.

La batterie ne doit jamais être jetée avec les déchets ménagers. Déposez les batteries dans un lieu de collecte éventuellement prévu à cet effet.



Protection des informations personnelles

Pour préserver votre vie privée et empêcher l'accès aux informations par des tiers, nous vous conseillons d'effacer toutes vos données personnelles avant de vendre ou de jeter le produit. Pour supprimer des données personnelles, effectuez une réinitialisation générale. LA SUPPRESSION DU MATERIEL DANS LA MEMOIRE DU TELEPHONE NE GARANTIT PAS QUE CES INFORMATIONS NE PEUVENT PAS ETRE RECUPEREES PAR UN AUTRE UTILISATEUR. SONY ERICSSON NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE QUANT A L'ACCES A VOS INFORMATIONS PAR UN DES UTILISATEURS SUIVANTS DE L'APPAREIL ET N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE VIS A VIS D'UNE DIVULGATION ULTERIEURE DE CES INFORMATIONS MEME EN CAS D'EXECUTION D'UNE REINITIALIATION GENERALE. Si vous êtes préoccupé par ce risque de divulgation, conservez votre appareil ou assurez-vous de sa destruction définitive.

Accessoires

Pour une utilisation sûre et efficace de ses produits, Sony Ericsson recommande l'emploi d'accessoires Sony Ericsson authentiques. L'utilisation d'accessoires d'autres fabricants risque de réduire les performances ou de mettre en péril votre santé et à votre sécurité.

AVERTISSEMENT RELATIF AU VOLUME SONORE

Réglez le volume sonore avec précaution si vous utilisez des accessoires audio d'autres fabricants afin d'éviter des niveaux de volume pouvant altérer l'audition. Sony Ericsson ne teste pas l'utilisation d'accessoires audio d'autres fabricants avec ce téléphone mobile. Sony Ericsson recommande de n'utiliser que des accessoires audio Sony Ericsson authentiques.

Contrat de Licence Utilisateur Final

Cet appareil sans fil, y compris mais sans limitation tous les supports qui l'accompagnent, (« Appareil ») contient des logiciels appartenant à Sony Ericsson Mobile Communications AB et à ses filiales (« Sony Ericsson ») ainsi qu'à ses fournisseurs et concédants de licence tiers (« Logiciel »).

En tant qu'utilisateur de cet Appareil, Sony Ericsson vous accorde une licence non exclusive, non transférable et non cessible d'utilisation du Logiciel uniquement avec l'Appareil sur lequel il est installé et/ou avec lequel il est livré. Aucun élément du présent Contrat ne constitue une vente du Logiciel à un utilisateur de cet Appareil.

Vous ne pouvez pas reproduire, modifier, distribuer, soumettre à l'ingénierie inverse, décompiler, altérer ou recourir à tout autre moyen pour découvrir le code source du Logiciel ou de tout composant de celui-ci. Pour écarter tout doute, vous avez le droit, à tout moment, de transférer tous les droits et obligations du Logiciel à un tiers, mais uniquement avec l'Appareil que vous avez reçu avec le Logiciel, pour autant que le tiers accepte toujours par écrit d'être lié par les dispositions énoncées dans le présent Contrat. La présente licence vous est accordée jusqu'au terme de la vie utile de cet Appareil. Vous pouvez renoncer à cette licence en transférant par écrit à un tiers tous vos droits sur l'appareil sur lequel vous avez reçu le Logiciel. Si vous ne respectez pas l'intégralité des termes et conditions définis dans cette licence, elle prend fin avec effet immédiat.

Sony Ericsson ainsi que ses fournisseurs et concédants de licence tiers sont les seuls et exclusifs propriétaires du Logiciel et en conservent tous les droits, titres et intérêts. Sony Ericsson et la partie tierce, pour autant que le Logiciel contienne des éléments ou du code d'une tierce partie, sont les bénéficiaires tiers des présents termes.

La validité, l'interprétation et l'application de la présente licence sont régies par les lois de la Suède. Les prescriptions ci-dessus s'appliquent dans toute la mesure autorisée par les droits légaux éventuels des consommateurs.

Garantie limitée

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) ou sa filiale nationale offre cette Garantie limitée pour votre téléphone mobile et tout accessoire d'origine fourni avec celui-ci (ci-après désigné sous le nom de «Produit»).

Si votre Produit nécessite une réparation couverte par la garantie, retournez-le à l'endroit où il a été acheté ou contactez le Centre Relation Consommateur Sony Ericsson de votre région (les tarifs nationaux peuvent s'appliquer) ou visitez www.sonyericsson.com afin d'obtenir des informations complémentaires.

Notre garantie

Sous réserve des conditions de la présente Garantie limitée, Sony Ericsson garantit que ce Produit est exempt de vices de conception, de matériau et de main-d'œuvre au moment de l'achat initial par un consommateur. Cette Garantie Limitée a une période de validité d'un (1) an à partir de la date d'achat d'origine du produit.

Remplacement ou réparation

Si, pendant la période de garantie, le présent Produit s'avère défectueux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien en raison de défauts de conception, de matériaux ou de fabrication, les distributeurs ou prestataires de services partenaires agréés de Sony Ericsson du pays* où vous avez acheté le Produit procéderont, à leur choix, soit à la réparation soit au remplacement du Produit conformément aux conditions générales précisées ci-après.

Sony Ericsson et ses partenaires de services (Service Partners) se réservent le droit de facturer des frais administratifs s'il s'avère qu'un Produit renvoyé n'est pas couvert par la garantie conformément aux conditions ci-dessous.

Notez que certains de vos paramètres personnels, téléchargements et autres informations risquent d'être perdus si votre produit Sony Ericsson est réparé ou remplacé. Actuellement, des contraintes techniques, des réglementations ou la législation en vigueur peuvent empêcher Sony Ericsson d'effectuer des copies de sauvegarde de certains téléchargements. Sony Ericsson n'assume aucune responsabilité en cas de perte d'informations de quelque sorte que ce soit et ne vous dédommage pas pour de telles pertes. Vous devez toujours effectuer des copies de sauvegarde de toutes les informations stockées sur votre Produit Sony Ericsson, qu'il s'agisse de téléchargements, de l'agenda ou des contacts, avant sa réparation ou son remplacement.

Conditions

- 1 La garantie limitée est valable uniquement si la preuve d'achat originale de ce Produit remise par un revendeur agréé Sony Ericsson, sur laquelle doivent figurer la date d'achat et le numéro de série**, est présentée avec le Produit à réparer ou à remplacer. Sony Ericsson se réserve le droit de refuser le service sous garantie si ces renseignements ont été supprimés ou modifiés après l'achat initial du Produit.
- 2 Si Sony Ericsson répare ou remplace le Produit, la réparation du défaut concerné ou le Produit remplacé sera couvert pendant la durée restante de la garantie initiale accordée au moment de l'achat ou pour une période de quatre-vingt-dix(90) jours à compter de la date de réparation, selon la durée la plus longue. La réparation ou le remplacement peut être effectué au moyen d'unités équivalentes au plan fonctionnel et remises à neuf. Les pièces ou éléments remplacés deviennent la propriété de Sony Ericsson.
- 3 La présente garantie ne s'étend pas à une défaillance du Produit causée par l'usure normale, une mauvaise utilisation, notamment une utilisation ou un entretien non conforme aux directives de Sony Ericsson. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du Produit causées par un accident, une modification du logiciel ou du matériel ou encore un paramètre, un cas fortuit ou des dommages résultant du contact avec un liquide.

Une batterie rechargeable peut être chargée et déchargée plus d'une centaine de fois. Toutefois, elle finit par être usée. Cela est tout à fait normal et correspond à l'usure normale. Si le temps de conversation ou de veille est nettement plus court, le moment est venu de remplacer

la batterie. Sony Ericsson recommande d'utiliser exclusivement des batteries et des chargeurs agréés par Sony Ericsson.

La couleur et la luminosité de l'affichage peuvent varier légèrement d'un téléphone à l'autre. Des points clairs ou foncés peuvent apparaître légèrement sur l'affichage. Il s'agit de points dits défectueux qui apparaissent en cas de mauvais agencement des différents points. Deux pixels défectueux sont jugés acceptables.

L'image de l'appareil photo peut varier légèrement d'un téléphone à l'autre. Cette situation est tout à fait normale et ne reflète en aucun cas une quelconque défectuosité du module de l'appareil photo.

- 4 Comme le système cellulaire dont ce Produit est tributaire relève d'un opérateur indépendant de Sony Ericsson, Sony Ericsson n'est pas responsable du fonctionnement, de la disponibilité, de la couverture, des services ni de la portée de ce système.
- 5 La présente garantie ne couvre pas les défaillances du Produit provoquées par des installations, des modifications, des réparations ou l'ouverture du Produit par une personne non agréée par Sony Ericsson.
- 6 La garantie ne couvre pas les pannes du Produit engendrées par l'utilisation d'accessoires ou d'autres périphériques qui ne sont pas des accessoires d'origine de marque Sony Ericsson conçus pour ce Produit.

Sony Ericsson décline toute responsabilité, explicite ou implicite, en cas de défaillances du Produit ou d'autres périphériques suite à des virus, chevaux de troie, spyware ou autre logiciel malveillant. Sony Ericsson recommande fortement l'installation sur votre Produit et les autres périphériques qui y sont connectés d'un logiciel de protection approprié contre les virus, si disponible, et sa mise à jour régulière, afin de mieux protéger votre appareil. Il est toutefois entendu qu'un tel logiciel ne protège jamais entièrement votre Produit et les autres périphériques, et Ericsson décline toute responsabilité en cas de défaillance due à un logiciel antivirus.

- 7 Toute modification des sceaux sur le Produit entraînera l'annulation de la garantie.
- 8 **CETTE GARANTIE LIMITEE ECRITE EST LA SEULE OFFERTE PAR ERICSSON. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ECRITE OU VERBALE N'EST DONNEE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE**

ET D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITEES A LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE. Sony Ericsson OU SES CONCEDANTS NE SONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, NOTAMMENT LES PERTES DE BENEFICES OU COMMERCIALES, DANS LA MESURE OU LA LOI AUTORISE L'EXCLUSION DE TELS DOMMAGES.

Certains pays/états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, voire la limitation de la durée des garanties implicites. De ce fait, les limitations ou exclusions qui précèdent pourront ne pas s'appliquer à votre cas.

La garantie fournie n'affecte pas les droits légaux du consommateur soumis à la législation en vigueur ni les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur consécutifs au contrat de vente/achat passé entre eux.

***ETENDUE GEOGRAPHIQUE DE LA GARANTIE**

Si vous avez acheté votre produit dans un pays membre de la communauté européenne ou bien en Suisse ou en Turquie et si celui-ci était destiné à la vente dans un de ces pays, vous pouvez le faire réparer dans n'importe quel pays de la communauté européenne, en Suisse ou en Turquie, selon les conditions de garantie en vigueur dans le pays dans lequel vous sollicitez le service, à condition qu'un produit identique soit vendu dans ce pays par un distributeur Sony Ericsson agréé. Pour savoir si votre Produit est vendu dans le pays où vous vous trouvez, appelez le Centre Relation Consommateur Sony Ericsson de votre région. Veuillez noter que certains services ne sont pas disponibles dans le pays de l'achat initial ; cela peut être dû, entre autres choses, au fait que votre Produit présente des composants internes ou externes différents des modèles équivalents vendus dans d'autres pays. Notez aussi qu'il s'avère parfois impossible de réparer des produits verrouillés par un code SIM.

** Dans certain(e)s pays/régions, des informations supplémentaires (telles qu'une carte de garantie valide) peuvent être requises.

Certification FCC

Ce dispositif est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes :

- (1) ce dispositif ne doit pas engendrer d'interférences gênantes et
- (2) il doit accepter toutes les interférences auxquelles il est soumis, y compris celles qui peuvent altérer son bon fonctionnement.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAA-1002052-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates
is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1,
EN 301489-7, EN 60950, following the provisions of Radio Equipment
and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with
requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage
directive **73/23/EEC**.

CE 0682

Lund, January 2007



Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS

Ce produit est conforme à la directive R&TTE (**99/5/CE**).

Index

A

- activation/désactivation
 - code verrou
 - du téléphone 54
 - sonneries, mélodies 47
 - verrou de la carte SIM 56
 - verrouillage du clavier 7, 55
- affichage icône unique 12
- affichage sous forme de grille 12
- alarmes 49
- appareil photo 40
- appel 15
- appels
 - d'urgence 17
 - mise en attente 16
 - numérotation
 - restreinte 21
- appels d'urgence 17
- appels manqués 16

B

- batterie 9
 - utilisation et entretien 76
- boîte de réception
 - MMS 34
 - SMS 27

C

- calculatrice 61
- carte SIM 8
 - débloquer 56
 - verrou 55
- chronomètre 60
- clavier 6
- code PIN 8, 55
- codes
 - PIN 8, 55
 - PUK 8, 55
- conférences 19
- consignes de sécurité 75
- contacts 23
- contrat de licence utilisateur final 81

D

- declaration of conformity 86
- deux appels 19
- dépannage 63
- déviation des appels 18
- durée et coût des appels 22

E

- écran
 - lumière 13
 - luminosité 51
- état de livraison 32

- F**
fond d'écran 51
format de la date 51
format de l'heure 52
fréquences GSM 2
- G**
garantie 82
- I**
icônes 13
info zone 32
informations importantes 71
- L**
langue
 saisie 53
 téléphone 53
liste d'appels 17
- M**
mains libres 52
masquer le numéro
de téléphone 22
menu
 aperçu 14
 changer affichage 12
messagerie 26
messagerie vocale 25
messages d'erreur 69
messages longs 31
mettre le téléphone sous
tension 11
- méthodes de saisie 27
micro,
activation/désactivation 16
mise en attente 18
mise en service, téléphone 9
MMS 33
MMS *Voir* messages
image 33
mode veille 11
mon numéro 20
multitape 28
- N**
numéro de centre
de services 26
numéros d'urgence 17
numérotation restreinte 21
- O**
options de SMS 32
- P**
paramètres 51
 heure et date 51
PUK 8, 55
- R**
raccourcis 7
radio 37
recherche de réseau 52
rejet d'un appel 15
réinitialisation 53
répertoire *Voir* contacts 23
réponse à un appel 15

- S**
saisie de texte 28
saisie de texte T9™ 29
saisir des lettres 29
service de réponse
téléphonique 25
sécurité
 verrou de la carte
 SIM 55
 verrou du téléphone 54
 verrouillage du clavier 7
- silence
 son
 d'accompagnement
 des touches 47
 sonnerie 7, 47
- SMS 26
SMS *Voir* SMS 26
son d'accompagnement
des touches 47
sonnerie 47
symboles 30
- T**
type de message 32
- V**
verrou du téléphone 54, 70
verrouillage automatique
du clavier 55
verrouillage du clavier 7, 55
verrous
 carte SIM 55
 clavier 7, 55
 téléphone 70
- volume
 haut-parleur 16
 radio 37
 sonnerie 47
volume du haut-parleur 16